

детский христианский журнал

Тропинка

6+

6/2019

**В ОЖИДАНИИ
РОЖДЕСТВА**

С. 16

**«СДЕЛАЙ
САМ!»**

С. 19



ЗАШИФРОВАННЫЙ КАЛЕНДАРЬ

В открытых окошках адвент-календаря изображены животные. Выпиши по порядку первые буквы названий животных, и ты узнаешь тему этого номера журнала.



Хотелось бы получить такой календарь с «окошками» до дня, когда Иисус снова придёт на землю!

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

9

Как звали человека, которому было предсказано, что он не умрёт, пока не увидит Иисуса?

Ирина КРЫШКО

БЕЛАЯ ЗИМА

Снова за окошком
Белая зима.
Сыплет снега крошка
С ночи до утра.

Стали дни короче.
Холод и мороз.
Светят ярко ночью
Мириады звёзд.

Солнышко не греет,
Но его лучи
Тоже дарят детям
Радостные дни.

Как в хрустальной сказке,
Лужи все в стекле.
Разве есть прекрасней
Время на земле?

Под покровом белым
Крыши и дома.
Сыплет щедро снегом
Белая зима.

Мы не унываем
От картины сей,
Радостно встречаем
Праздник зимних дней.

Рождество Христово
Посреди зимы –
Щедрый дар от Бога –
В мир греховной тьмы.

Рождество Христово –
Праздник христиан.
Бог исполнил Слово –
Нам Спаситель дан!

Рождество Христово –
Торжество добра –
Нам приносит снова
Белая зима.



Скоро уже
Рождество!

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

2

Как звали
земного отца
Иисуса?

Рисовала Татьяна КОСТЕЦКАЯ

БЕ-Е-Е...

Уроки закончились. Дети с радостными криками ринулись вниз по лестнице на школьный двор. Яркие курточки и пуховики выделялись на белом снежном фоне. Девчонки повалились в мокрый снег, а мальчишки устроили настоящий бой снежками.

Генри ждал Томаса, Миху и Франца, чтобы вместе пойти домой, им было по пути. Наконец мальчишки отделились от остальных, видимо, что-то задумав. Но что именно?

– Эй вы, трое! – позвал Франц. – Пойдёмте на пруд. Покатаемся по льду!

– Мне кажется, лёд уже начал таять, – возразил Генри.

Вчера, проходя мимо пруда, он заметил табличку: «Выход на лёд запрещён».

– Генри испугался, – засмеялся Франц. – Боится льда! Трусишка!

– Трусишка, трусишка! – подхватили остальные хором.

Генри сжал кулаки в карманах, подумав: «Ну, погодите у меня... Я вам ещё покажу!»

Они двинулись вчетвером в сторону леса, возле которого находился пруд. Томас оказался первым на берегу.

– Посмотрите! – закричал он и ступил на лёд.

Он проскользил на другой берег, правда, едва не потеряв равновесие. Его ботинки оставили следы, расчистив поверхность льда от снега.

– Следующий! – закричал Томас.

– Иду! – крикнул ему в ответ Миха и шагнул на лёд.

– Да не бойся ты! – подтрунивал Франц над Генри. – Лёд крепкий!

Сказав это, он последовал за друзьями.

– Давай же, трусишка! – кричали мальчишки уже с другого берега.

Генри показалось, что он услышал треск, когда Франц скользил по льду. Поэтому он неуверенно стоял на берегу. Генри терпеть не мог насмешек. Глубоко вздохнув, он выпустил в морозный воздух пар изо рта.

– Давай же, Генри! Быстрее! – не переставали кричать мальчишки.

Наконец, решившись, Генри разбежался и прыгнул на скользкую дорожку, оставленную на поверхности пруда его друзьями.



АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

21

Что заставило Марию и Иосифа отправиться в Вифлеем перед рождением Иисуса?



Но тут лёд, уже немного треснувший, не выдержал веса мальчика. Раздался жуткий грохот, и ледяная вода поглотила Генри. К счастью, в этом месте пруд был не очень глубоким. Мальчик ухватился за край льдины и, измученный и замёрзший, кое-как выбрался на берег. Промокший до нитки, он повернулся к одноклассникам. Но их уже и след простыл.

«Тоже мне друзья!» – подумал Генри. Он стоял совсем один, с него стекала ледяная вода, губы посинели от холода... Нужно было быстрее домой, чтобы не подхватить воспаление лёгких. Генри побежал мимо злощастной таблички «Выход на лёд запрещён».

Увидев сына, мама воскликнула:

– Что случилось? Так же и умереть можно! Быстро снимай мокрые вещи!

– Я... я... я уп-п-п-пал... в п-п-пруд, – стуча зубами, еле проговорил Генри, пока мама помогала ему раздеться. – Я говорил мальчишкам, что нельзя выходить на лёд... Но они не хотели меня слушать!

– И кто же заставил тебя выйти на лёд? – поинтересовалась мама. – Ты же не обязан поступать так, как другие.

– Я-я с-сказал им... Но они не верили мне! – оправдывался Генри. – Они смеялись надо мной, обзывали трусом... Думаешь, это приятно?

Мама, ничего не ответив, пошла в ванную набирать горячую воду.

Через час сухой Генри уже сидел на кухне и пил горячее какао.

– Как хорошо и тепло!

Мама с улыбкой спросила сына:

– Генри, знаешь, как себя ведут овцы?

– Нет...

– Если одна овца, вожатая в отаре, заблудилась, то все остальные идут за ней. Раньше у бабушки в деревне было много овец. Однажды вожатая овца сбежала через дыру в загоне и упала в колодец. Тогда остальные последовали за ней. Прыг, прыг в колодец... Дедушка старался всеми силами удержать их, но это ему не удалось. Когда все овцы оказались в колодце, ему пришлось их оттуда вытаскивать.

– Они что, такие глупые? Не смотрят, куда прыгают, а просто повторяют за главной? – удивился Генри, отхлёбывая из чашки горячее какао.

Мама выразительно на него посмотрела.

– А! Понял, почему ты мне эту историю рассказала, – засмеялся мальчик. – Хочешь сказать, что я поступил, как глупая овца!

В этот момент отрылась входная дверь.

– Это папа, – прошептал Генри. – Пожалуйста, не рассказывай ему ничего!

– Привет! – прогремел папин голос из коридора. – Есть кто дома?

– Мы на кухне, – ответила мама, – ужин уже готов!

– Почему Генри пьёт какао перед ужином? – удивился папа.

– Мне было холодно, вот я и пью горячее, чтобы согреться... – ответил сын.

Папа пропустил мимо ушей слова Генри и тут же начал рассказывать, что с ним сегодня случилось в городе.

– Я чуть было не...

– Что «не»? – испугалась мама. – С тобой всё в порядке?

– В общем, дело было так... – начал папа. – Я шёл в библиотеку. На перекрёстке – светофор. Горел красный свет. Вокруг меня была толпа людей. Я стоял в самом конце, когда народ двинулся вперёд.

– Снова на светофоре читал газету? – спросила мама с укоризной.

– Да, так и было, – признался папа. –

В общем я пошёл с остальными через перекрёсток...

– Неужели снова пошёл на красный свет за другими людьми? – всплеснула руками мама.

– Да, – сказал папа, осознавая свою вину. – Я думал, если все идут, значит, горит зелёный. Вот и пошёл за остальными...

– Ты поранился? – участливо спросил Генри.

Папа вытянул вперёд ногу. На штанине красовалась огромная дыра.

– Дорогая, сможешь это зашить? – смущённо спросил он.

– Ты попал под машину?! – воскликнула мама, а её глаза заблестели от слёз.

– Я же сказал, что был последним... Вот меня машина и нагнала!

– А теперь признайся, – потребовала мама, – ты даже не смотрел на светофор! Просто пошёл за остальными...

– Бе-е-е! – заблеял Генри и рассмеялся.

– Это ещё что такое? – удивился папа.

– Наш с Генри секрет, – ответила мама, стараясь не улыбаться.

– Что ещё за секреты от меня! Давайте-ка признавайтесь!

Во время ужина Генри рассказал папе, что с ним случилось после школы на пруду.

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

14

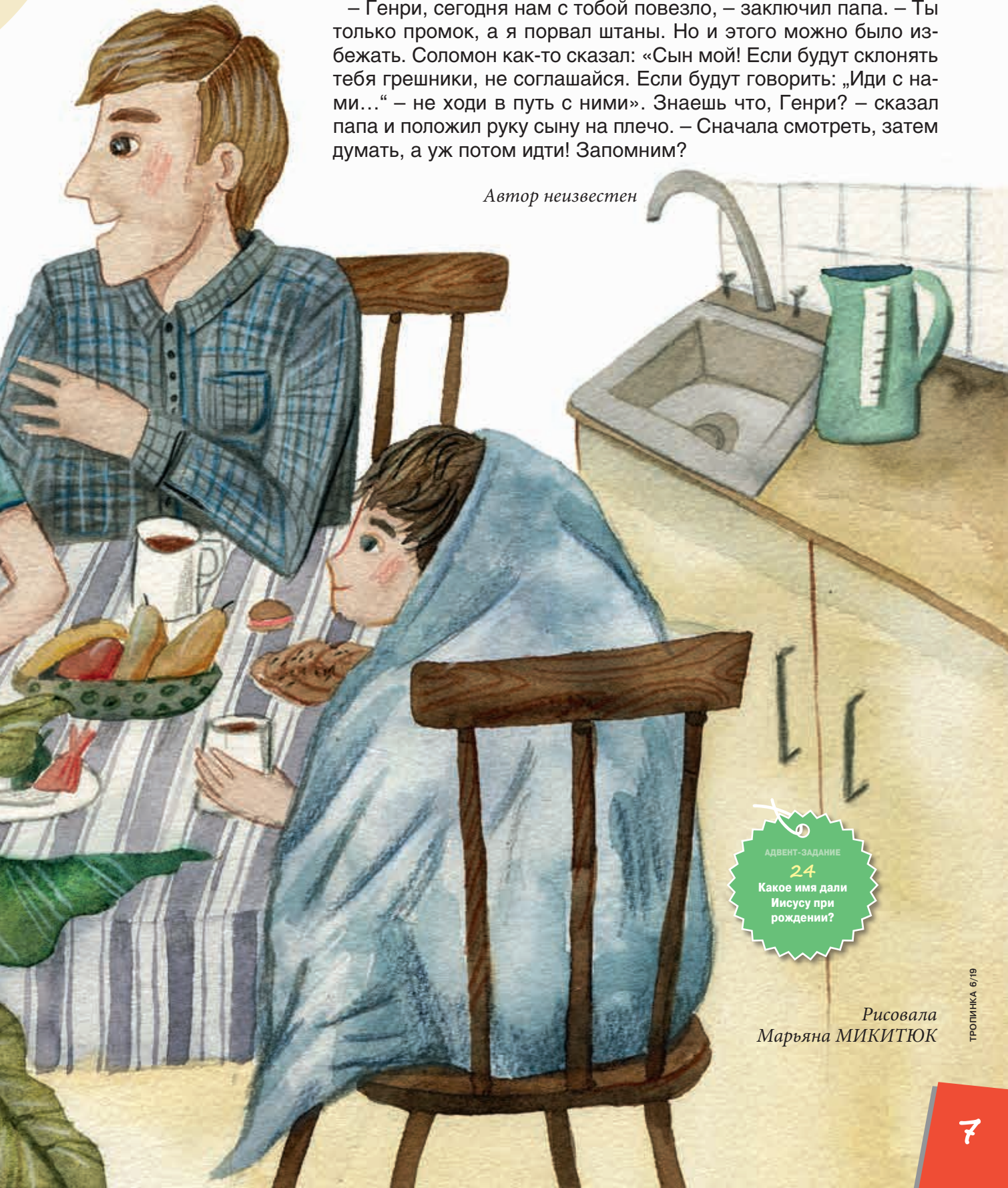
В какую страну бежали, спасаясь от царя, Мария и Иосиф с Иисусом?



При этом он особенно подчеркнул, что друзья насмеялись над ним. А мама снова рассказала историю про дедушкиных овец.

– Генри, сегодня нам с тобой повезло, – заключил папа. – Ты только промок, а я порвал штаны. Но и этого можно было избежать. Соломон как-то сказал: «Сын мой! Если будут склонять тебя грешники, не соглашайся. Если будут говорить: „Иди с нами...“ – не ходи в путь с ними». Знаешь что, Генри? – сказал папа и положил руку сыну на плечо. – Сначала смотреть, затем думать, а уж потом идти! Запомним?

Автор неизвестен



АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

24

Какое имя дали
Иисусу при
рождении?

Рисовала
Марьяна МИКИТЮК

ТВЁРДОСТЬ УБЕЖДЕНИЙ

Дмитрий АРСЕНТЬЕВ

Мы живём в таком мире, в котором большинство людей не любят Бога и не верят в Него по-настоящему. Поэтому они могут смеяться над теми, кто живёт по правилам Иисуса Христа, зло шутить о Боге, а иногда даже вредить верующим людям.

И вот тут для нас с тобой возникает вопрос: говорить с такими людьми о Боге или промолчать? Что делать, если человек хочет посмеяться над твоей верой или над церковью? В такие минуты в голову лезут мысли: «А что скажут обо мне друзья и одноклассники? Поймут ли, зачем я хожу в церковь каждое воскресенье, не осудят ли меня?»

Если я начинаю стесняться своей веры в Бога, она постепенно слабеет. Твои знакомые могут запросто предложить тебе поучаствовать в плохом деле: что-нибудь украсть, кого-то обозвать, соврать... Но ты, возможно, чувствуешь, что так поступать нехорошо. Достаточно ли ты любишь Иисуса Христа, чтобы не соглашаться грешить с ними и не огорчать Иисуса?

Однажды Иисус сказал Своим ученикам: «Ибо кто постыдится Меня и Моих слов, того Сын Человеческий постыдится, когда придёт во славе Своей, и Отца, и святых ангелов» (Лк. 9:26).

Да, Господь предвидел, что нам будет тяжело жить среди людей, которые нас не понимают. Но хочу напомнить тебе, что Иисус сегодня не стыдится нас перед Отцом Небесным и ангелами. Несмотря на то что мы несовершенные, Он любит нас. Иисус не стыдится называть нас Своими друзьями и ожидает, что и мы не предадим Его, не откажемся от Него ни на словах, ни на деле.

Может быть, ты переживаешь сейчас именно такой момент. Тогда самое время поговорить с Иисусом, чтобы Он укрепил твою веру. Помолись Ему и прочитай истории о людях, которые не отказались от веры в Иисуса Христа, даже когда им угрожала смертельная опасность. А Бог всегда награждает Своих верных детей. Они проявили твёрдость убеждений и не стеснялись называть себя христианами, потому что крепко любили Бога. А ты любишь Его?

Над этим стоит задуматься

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

16

Кем были первые гости Младенца Иисуса?

ЗАШИФРОВАННОЕ ПОСЛАНИЕ

В Библии Бог оставил для нас Своё послание. Прочти зашифрованный стих и узнай, что обещает тебе Господь!

Ключ к шифру: Б=П, Т=Д, У=А, Р=Г, О=Е, И=Ё, Ф=С, Й=Ч, М=Н, б=ъ, з=ж, в=э, щ=ш, я=к.

ПАТЬ ДЭИГТ Ё НАЗОФДЭОМ

МО ФДГУЩЁФЪ Ё МО

АЗУФУЧФК ; ЁПЕ Ф ДЕПЕЧ

РЕФБЕТЪ ПЕР ДЭЕЧ ЭОЖТО

ЯАТУ МЁ БЕЧТИЩЪ

.1:9
МУЭ

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ
6
Как называется один из даров, которые принесли мудрецы?

Рисовал
Александр МИКУСЕВИЧ

СМЕЛЫЙ ДИАКОН

Вальдемар ЦОРН

После смерти и воскресения Иисуса Христа прошло некоторое время. В Иерусалиме уже множество людей верили, что Иисус – Мессия, Спаситель мира. Многие священники тоже уверовали, но признаваться в этом перед народом боялись. В церкви (мы называем её первоапостольской) было так много людей, что раздачу пищи и другой помощи нужно было как-то организовать.

Собрались верующие и решили избрать на это служение самых толковых, посвящённых, боящихся Бога и любящих Его людей. Избрали семь человек. Назвали их диаконами, то есть служителями. И те вскоре навели во всех делах порядок. В церкви стало снова радостно и спокойно, и число верующих увеличилось.

Был среди диаконов один, звали его Стефан, который оказался не только способным организатором, но и прекрасным проповедником. Он с такой силой и так убедительно проповедовал, что очень многие люди уверовали. Сильно обеспокоились первосвященники и начальники в народе: скоро весь народ будет христианским! И решили они арестовать и казнить Стефана.



Нашли людей, которые по их просьбе оклеветали Стефана, сказав, что он плохо говорит о Боге и выступает против закона и народа. Пришли воины и арестовали Стефана. Говорят: «Ты богохульствуешь! Пойдёшь с нами на суд!»

Какой там суд был, мы знаем, так как судьи сами-то и придумали эти обвинения. Но как бы там ни было, стоит Стефан перед синедрином (так назывался верховный суд) и проповедует. Да так говорит, что у судей волосы дыбом. А Стефан прямо на ангела стал похож.



АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

18

Кто возвестил
пастухам
о рождении
Иисуса?





Испугались обвинители, от злости зубами заскрежетали и уши позакрывали, чтобы не слышать его речь. А Стефан им пророчества из Библии приводит, обличает их неправду. И вдруг он говорит, громко так, чтобы все слышали: «Вижу небо открытым! Вижу трон Божий и рядом с Богом Иисуса Христа!»

Тогда они вообще рассвирепели, стали кричать и, схватив Стефана, выволокли его за город и начали побивать камнями. Это в те времена была такая казнь.

Кричат, камни в него бросают, а Стефан снова говорит громко-громко, так, чтобы все слышали: «Господь Иисус! Прими дух мой». И, преклонив колени, воскликнул: «Господи! Не вмени им греха этого». Сказав так, он умер. Стефан первым в истории Церкви погиб за веру в Иисуса Христа.

Как ты думаешь?

1. Кто был свидетелем смерти Стефана?
2. Зачем в церкви избрали диаконов? О чём им нужно было заботиться?
3. Кто тебе больше нравится: священники, которые из страха скрывали свою веру, или диакон Стефан?

Историю о мужественном диаконе Иерусалимской церкви ты можешь прочесть в шестой и седьмой главах книги Деяния апостолов.

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

1

Где родился Иисус?

Рисовала Лариса ГОРОШКО

ПРОЧНОЕ ОСНОВАНИЕ

Пауль УАЙТ



Собачка Мгого была больна, поэтому мальчик укутал её в одеяло. Щенок уютно устроился на руках хозяина и вилял хвостиком.

– После того как услышал историю об обезьяне Ниани на экваторе, я больше не сомневаюсь, – немного нерешительно сказал Мгого. – И всё же мне хотелось бы больше узнать о том, как жить со Христом.

Иоганн согласно кивнул. Он вырезал из дерева жирафа, но по просьбе Мгого прервал свою работу и начал рассказ.



Ветви дерева кайи широко раскинулись над опасным болотом Матопе. С них, словно верёвки, свисали длинные толстые лианы.



Ниани постоянно говорил детям, чтобы они не подходили к болоту и не прыгали по лианам, манившим показаться над трясиной.



Однако близнецы Тали и Кали не прислушались к нему. Весело болтая, обезьянки проворно вскарабкались на кайю.



Чуть не сбив с ног хамелеона Львиви, они скатились вниз по ветке. Затем, ухватившись за лиану, стали раскачиваться над болотом.



Сидевший на ветке Львиви заметил многоножку Иргвингвили, которая точила зубы о лиану, отчего та начала рваться.



Гиппопотам Буху медленно шёл вдоль болота. Он в нём не купался, так как знал, что трясины сильнее даже его, большого Буху.

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

11

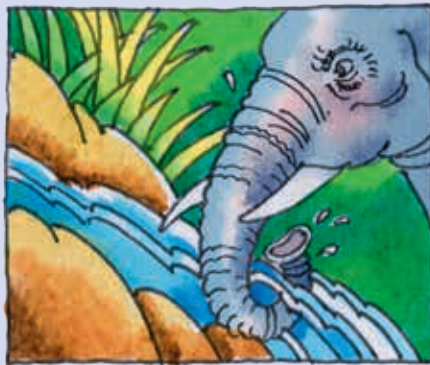
Кем были
мудрецы
с Востока?



Он присел в тени, так как не любил жару. Заметив Буху, обезьянки радостно его приветствовали.



Они раскачивались всё сильнее и поднимались всё выше. А Львиwi наблюдал за тем, как волокна лианы рвались одно за другим.



Тяжело ступая, слон Нембо подошёл к роднику. Слон пил так громко, что близнецы не услышали звука рвущейся лианы.



Увидев жирафа Твигу, Тали и Кали поприветствовали и его. Затем они высоко подпрыгнули, продолжая смеяться.



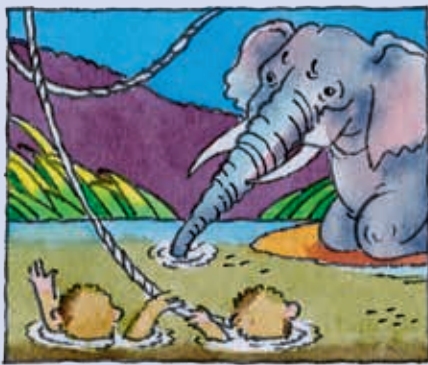
Хамелеон медленно попятился назад, заметив, как сильно натянулись волокна лианы. Послышался треск.



Лиана разорвалась. Кали и Тали шлёнулись в трясины и начали тонуть. «Буху, помоги!» – в ужасе закричали они.



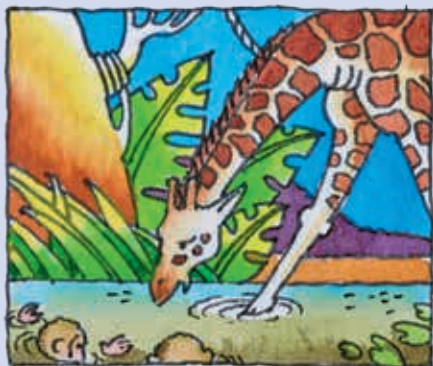
«Не могу! Если залезу в болото, то уже никогда не выберусь оттуда!» – ответил Буху. «Нембо, помоги! Вытащи нас.



Трясина затягивает всё глубже и глубже!» Нембо опустил на колени и вытянул хобот, насколько мог.



Но Тали и Кали до него не дотянулись и заплакали. Чем больше они пытались, тем глубже погружались в болото.



Им на помощь поспел жираф Твига. Он широко расставил ноги и низко склонился над болотом.



«Нембо, держи меня за хвост!» – командовал он. Слон ухватил его хоботом, что позволило Твиге вытянуться ещё дальше.



Наконец Твига дотянулся до близнецов. Обезьянки тут же ухватились за его шею. Благодаря жирафу и слону утопающие были спасены.

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

7

Назови город, в котором жил Иисус.



Покрытые грязью, они сидели на берегу и тряслись от пережитого волнения. Твига разминал шею: «Всё болит».



Слон сильно тянул за хвост. Я, наверное, себе что-то повредил». Нембо погладил хоботом его шею.



Твига взглянул на обезьянок, которые сидели, обнявшись, на берегу. В их глазах ещё стоял ужас.



Тут из тени выползла черепаха Льва-Лва. Она спросила: «Вы в порядке?» Близнецы, дрожа, покачали головками: «Не знаем...»



«Выйдите на солнце и сядьте на камень», – посоветовал Твига. Они послушались и уселись на камень, продолжая дрожать.



«Вам кажется, что вы ещё тонете?» – сочувственно спросил жираф. Обезьянки закивали. – «Вы стоите на земле. Разве вы не в безопасности?»



Тали и Кали продолжали дрожать. «Встаньте на камень. Посмотрите, на чём вы стоите. Разве это трясина? Попрыгайте!»

Обезьянки запрыгали на месте. Видя, что камень не проваливается, они заулыбались: «Ты прав! Мы стоим на твёрдом камне.»

Мы в безопасности!» Твига подытожил: «Камень – это прочное основание, которое не даст вам утонуть».

Рисовала Юлия ПРАВДОХИНА

Иоганн обратился к Мгого с вопросом:
– Как ты думаешь, Твига был в безопасности, когда стоял на земле?

Мальчик согласно кивнул.

– А Нембо? Был ли он в безопасности?

Мгого снова кивнул.

– Что насчёт маленьких обезьянок? Они были в безопасности на камне?

– Да, были.

– Ты прав, – согласился Иоганн. – И мы с Дауди знаем, что твёрдо стоим на камне. Христос однажды сказал, что Он – наша скала. Если мы стоим на этом основании, мы всегда будем в безопасности. В Библии написано: «Господь – твердыня моя и прибежище мой, Избавитель мой, Бог мой, скала моя».

Тогда Мгого воскликнул:

– Как хорошо, что я теперь это знаю!

Я в безопасности, если стою на прочном основании!

Продолжение следует...

Полезный совет

Христос – прочное основание. Строй на Нём свою жизнь.

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

20

Как звали двоюродного брата Иисуса?



АДВЕНТ – В ОЖИДАНИИ РОЖДЕСТВА

Поздней осенью быстро темнеет, и деревья уже полностью потеряли листву. Тем не менее в это время улицы украшают гирляндами, на окнах зажигают свечи, а дети спешат открыть первое окошко специального календаря – радость в ожидании Рождества Христова. Это время перед праздником особенное. И называется оно в странах Европы и Америки Адвент.

Традиция подготовки и ожидания празднования Рождества у христиан очень давняя. В переводе с латинского языка «адвент» означает «приход». Адвент начинается за четыре воскресенья до Рождества, длится примерно четыре недели и готовит нас к двум важным событиям.

Во-первых, к празднованию прихода Младенца Христа на эту землю, к Рождеству. Во-вторых, ко второму приходу Иисуса на землю, когда Он заберёт всех нас, верующих в Него, в Своё Небесное Царство. Адвент – это ожидание, надежда и радостная подготовка.

Самая известная традиция Адвента – венок из еловых ветвей, сплетённых в круг, на которых установлены четыре свечи. В каждое воскресенье зажигается одна из них, и каждая имеет свой смысл.

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

3

Каким был царь,
который хотел
убить Иисуса?



Первую свечу зажигают в первое воскресенье Адвента. Она называется свечой ПРОРОЧЕСТВА. В Библии можно найти более трёхсот пророчеств о приходе Мессии, Иисуса Христа. Пророчества – это послания, написанные за сотни лет до их исполнения. Так как пророчества о Христе и обещание Бога послать Его на землю исполнились, мы можем верить, что и обещание Иисуса Христа скоро вернуться на землю тоже исполнится. Поэтому перед праздником Рождества мы радуемся тому, что Иисус родился, и ожидаем исполнения обещаний Бога.



СВЕЧА ПРОРОЧЕСТВА

Во второе воскресенье Адвента зажигают первую и вторую свечи. Вторая свеча – ВИФЛЕЕМСКАЯ. Она символизирует пришествие на землю Мессии. Когда-то Господь Иисус Христос, рождённый девой Марией, пришёл в наш мир.



ВИФЛЕЕМСКАЯ СВЕЧА

В третье воскресенье Адвента зажигают первые две свечи, а также третью, которая называется свечой ПАСТУХОВ. Она указывает на рождение Господа в сердцах людей через веру в Иисуса Христа. Как пастухи в день Рождества увидели Спасителя своими глазами, так и мы с вами однажды увидим Христа и сейчас уже видим Его глазами веры. Третья свеча также напоминает нам о том, что мы, как и пастухи, должны рассказывать окружающим о рождении Иисуса Христа и о том, что Он сделал для нас.



СВЕЧА ПАСТУХОВ

В четвёртое воскресенье Адвента зажигают первые три свечи и последнюю – АНГЕЛЬСКУЮ. Она напоминает, что о рождении Христа возвестили ангелы. Так когда-то и Христос вернётся в этот мир во славе с ангелами, чтобы забрать всех верующих в Него с Собой на небеса.



АНГЕЛЬСКАЯ СВЕЧА

Желаем тебе счастливого ожидания прихода Спасителя!

Рисовал Александр МИКУСЕВИЧ

АДВЕНТ!

Рисовала Виктория ДУНАЕВА



ЗАДАНИЕ

В этом номере «Тропинки» спрятаны 24 вопроса. Над каждым вопросом стоит номер. Вставь в подходящую по номеру игрушку на ёлке свой ответ. В словах подчёркнуты буквы.

Собери их и узнай, что написано под

цифрой 25. Нарисуй то, что ты себе представляешь, когда читаешь 25-й ответ, и пришли нам! Будем ждать с нетерпением!

Поделка

НЕБЕСНЫЙ ВЕСТНИК

Тебе понадобятся

- Ножницы
- Клей
- Картонная втулка (например, от бумажных полотенец)
- Листы белой и жёлтой бумаги
- Фломастеры или карандаши
- Верёвка

Как это сделать

1. Обклей втулку белой бумагой.
2. Вырежи из жёлтой бумаги крылья для ангела и приклей их с обратной стороны.

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

13

Потомком какого царя является Иисус?

3. Нарисуй сверху лицо и волосы.

4. Проделай сверху дырочки и вдень в них верёвочку. Завяжи петельку.

Готово!

Центрально-алюскинский юпик, Россия / США



Блиц-факты о России и США:

Население:

146 780 720 / 328 915 700

Основной язык:

РУССКИЙ / АНГЛИЙСКИЙ

Основная религия:

ХРИСТИАНСТВО / ХРИСТИАНСТВО

Количество языков:

139 / 376

Языки,

на которые не переведена

Библия: **44 / 117**

на которые Библия

переведена частично: **30 / 67**

на которые переведён

Новый Завет: **28 / 60**

на которые переведена

вся Библия: **37 / 132**

Морж



Знаешь ли ты?

Соединённые Штаты Америки (США) и Россия – две совершенно разные страны, которые располагаются на разных континентах. Однако эти две огромные страны находятся на расстоянии всего лишь четырёх километров друг от друга. Их разделяет Берингов пролив, в самом центре которого расположены острова Диомида – Большой и Малый.

Именно поэтому на центрально-алюскинском юпике говорят как на Аляске (один из пятидесяти штатов США), так и в России. Страны находятся очень близко друг к другу. Юпик – основной язык на острове Святого Лаврентия, который является частью Аляски, хотя он ближе к Сибири. А это значит, что когда будет издан Новый Завет на этом языке, люди из двух стран смогут прочитать о том, как сильно Бог любит их!

Люди, говорящие на языке юпик, – эскимосы. Это слово переводится как «сыроед», то есть «тот, кто ест сырую рыбу». Сам же народ называет себя юпик, что означает «самобытные люди». Юпик известны как хорошие морские охотники.

Они используют в пищу мясо и жир китов, тюленей и моржей. Традиционно засушивают мясо полосками, оставляя его про запас. Звучит не слишком аппетитно, но им, наверное, не понравилась бы и наша еда!

Около 10 000 человек говорят на языке юпик на Чукотке (Россия) и Аляске (США), в ближайшем будущем они смогут прочитать об Иисусе Христе в Новом Завете на родном языке.

Ты можешь молиться...

Команда переводчиков готовит книги Нового Завета к печати. Внося корректуры, они проверяют, нет ли ошибок в тексте. Ты можешь молиться о том, чтобы переводчики быстро сделали свою работу и книги были отправлены в печать. Молись о том, чтобы люди, говорящие на юпик, прочитали весть о Христе на своём родном языке и чтобы многие из них обратились к Богу.

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

8

Что стало
колыбелью для
Младенца Иисуса?



МИССИОНЕРЫ

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

15

Кем было
предсказано стать
Иисусу?

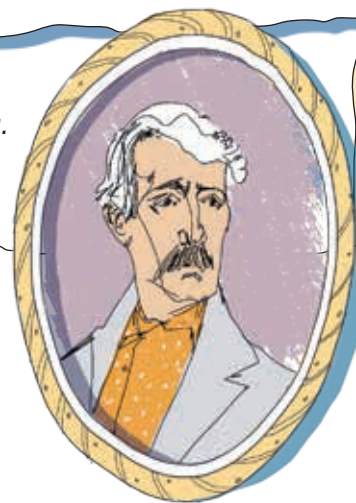


АПОСТОЛ ПАВЕЛ

Перед вознесением Иисус, собрав Своих учеников, сказал: «Дана Мне всякая власть на небе и на земле. Итак, идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать всё, что Я повелел вам. И вот, Я с вами во все дни до скончания века». И они пошли и проповедовали. Одним из первых, кто исполнил великое поручение, был апостол Павел.

Я – Павел, апостол Иисуса Христа. Происхожу из израильского народа, из рода Вениамина. Я еврей. Но все, что я считал правильным по закону Моисея, сейчас, ради Христа, считаю ничтожным. Теперь я стараюсь благовествовать не там, где уже известно о Христе, но там, где о Нём ещё не слышали.

Господь создал на земле Церковь. Прошли столетия, а христиане всё так же несли в мир Слово Божье. Шотландия, начало XIX века. В это время родился Дэвид Ливингстон, который впоследствии стал знаменитым миссионером в Африке.



ДАВИД ЛИВИНГСТОН

Меня зовут Давид Ливингстон. Я родился в Шотландии в 1813 году, в бедной семье. С десяти лет мне пришлось работать на фабрике. После работы ходил в школу, и там мне больше всего нравилась география. Я решил стать миссионером и проповедовать в тех местах, где люди никогда не слышали о Христе. Тридцать лет моей жизни отданы благовестию в Африке. Кроме проповеди, я помогал больным и нуждающимся, пробирался всё дальше и дальше в глубь континента. Господь хранил меня от диких зверей и других опасностей.

То же столетие. Мэри Слессор. Господь направил эту женщину для благовестия в далёких африканских странах.



МЭРИ СЛЕССОР

Я – Мэри Слессор. Африканцы называли меня «белой матерью», потому что я заботилась о них. Я была миссионеркой в Африке в то время, когда местное население ещё ничего не слышало об истинном Боге. Господь давал мне смелости для проповеди Евангелия, так что даже самые суровые африканские племена склонялись перед именем Иисуса Христа и принимали Его как Спасителя. В те времена в Африке был обычай убивать одного из родившихся близнецов, так как считалось, что второй ребёнок – от дьявола. Я брала таких детей под свою защиту и становилась им матерью.

А теперь перенесёмся в США. Дуайт Моуди. Бог приготовил этого человека для распространения Своего Слова. Именно через Моуди Господь создавал церкви и воскресные школы в США и других странах.



Дуайт Моуди

Моё имя – Дуайт Моуди. Я родился в 1837 году в США. Меня знают во всём мире как евангелиста и издателя, но свою жизнь я посвятил Господу не сразу. В молодости мне хотелось заработать побольше денег и сделать карьеру. Повзрослев, я отказался от хороших заработков, чтобы полностью отдать себя на служение Христу. Господь наделил меня даром проповедника. Где бы я ни нёс служение, на мои проповеди приходило очень много людей. Меня приглашали в разные церкви США, Великобритании и Ирландии. Господь сделал меня инструментом в Своих руках, и после моих проповедей свою жизнь Христу решали отдать десятки тысяч людей. Господь позволил мне совершить большой труд для Него.

Джеймс Хадсон Тейлор. И этот человек, услышав Божий призыв, тоже откликнулся на него. Свою жизнь он посвятил проповеди Евангелия в Китае.

Меня зовут Джеймс Хадсон Тейлор. Ещё до моего рождения родители посвятили меня Богу. С детства я мечтал стать миссионером в Китае, но так как часто болел, мои родители уже и не надеялись на это. Однако в возрасте восемнадцати лет я стал усиленно заниматься спортом, учил китайский язык и готовился к поездке в эту страну. В то время в Китае шла война. Чтобы быть ближе к людям, я не только выучил их язык, но и старался быть похожим на них в одежде, причёске и поведении. Самое большое дело в моей жизни – это основание Внутрикитайской миссии. Я способствовал открытию христианских церквей в Китае и духовному пробуждению народа.



Хадсон Тейлор

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

22

Как звали кесаря, который издал повеление сделать перепись по всей стране?

А это место пока не занято. Может быть, оно приготовлено для тебя! Может, ты услышишь Божий призыв и откликнешься на него, как это сделал пророк Исаия: «И услышал я голос Господа, говорящего: „Кого Мне послать? И кто пойдёт для Нас?“ И я сказал: „Вот я, пошли меня“». Итак, идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа. Аминь.



Рисовал Яков БУРДА

Ричард Вурмбранд

История о человеке, который, претерпев страдания, остался верным Господу

Твёрдые убеждения

Быть христианином не всегда легко, а часто и небезопасно. Для верующих Восточной Европы в XX веке это было суровой реальностью. Жестокие правители преследовали всех, кто слушался кого-то другого, кроме них. А верующие всегда слушались Христа и читали Библию. Это очень раздражало правителей. Они преследовали и нередко даже убивали непокорных. Такими твёрдыми в своих убеждениях были пастор Ричард Вурмбранд, его жена Сабина и их сын Михай.

Новая жизнь

Ричард родился в Румынии в 1909 году. Он был образованным человеком, любил книги и не верил в Бога, пока однажды не повстречал деревенского плотника Вольфкеса. После бесед с ним и чтения Библии Ричард принял Иисуса Христа в своё сердце. С этого момента у него началась совсем другая жизнь.



*Ричард
с женой
и сыном*



Страшное время

Вскоре в Европе началась Вторая мировая война. Румынию она стороной не обошла. Ричард (тогда он уже стал пастором) проповедовал Евангелие солдатам. Это было страшное время для всех, но особенно для евреев. Ричард и Сабина были евреями. Пережив ужасы войны, христиане думали, что наступили спокойные времена. Однако сатана никогда не оставляет в покое детей Божьих.

К власти в Румынии пришли другие злые люди, которые запрещали веру в Бога и начали избавляться от христианства всеми возможными способами. Церкви были закрыты, священники и простые верующие арестовывались. Вурмбранд начал подпольную евангельскую работу.

Тайная церковь

Дома у него тайно собирался кружок для изучения Библии. Люди, крадучись, по одному приходили вечерами на квартиру пастора, а после собрания осторожно покидали её. Ричарду помогали его жена и сын. Маленький Михай во время проповеди отца стоял у окна и внимательно наблюдал, не следит ли кто за ними. Если появлялись подозрительные люди или машина, он тут же сообщал гостям, и те были начеку. Когда же улица была свободна, верующие, по сигналу Михая, расходились по домам.

Исчезновение

Однажды пастор Вурмбранд не вернулся домой: его арестовали прямо на улице. Долгое время семья не знала, что с ним произошло. Его посадили в тюрьму, а родным сообщили, что он бежал за границу и там умер.

Сирота Михай

Через два года после исчезновения отца Михай остался совсем один, его маму также арестовали



Рисовала Марьяна МИКИТЮК

и отправили на каторжные работы. Родители в заключении молились о сыне, о том, чтобы Господь укрепил его веру. Их молитва была услышана – Михай следовал за Спасителем в любых обстоятельствах жизни и молился о своих близких.

Ужасы тюрьмы

Ричард и Сабина пережили в тюрьме жуткие пытки и издевательства охранников, бесчеловечные условия содержания, голод и холод, мучения и смерть узников. Ричард всё переносил с молитвой и надеждой на Бога. Он молился о своих мучителях, говорил, что прощает их, хотя они всеми способами пытались уничтожить его веру. Несколько лет он провёл в одиночной камере. За это время он ни разу не говорил ни с кем и вообще не слышал человеческого голоса. Он мог только с помощью азбуки Морзе, постукивая по стене, общаться с заключённым в соседней камере. Но даже в таких условиях Ричард проповедовал ему об Иисусе!

Свобода

Через восемь лет пастора Вурмбранда выпустили из тюрьмы, строго запретив ему проповедовать. Но этот запрет не мог остановить Ричарда! Он продолжил вместе со своей семьёй служение в тайной церкви. Вскоре его снова арестовали. На этот раз он провёл в тюрьме шесть лет.

Христиане Западной Европы узнали о гонениях на церковь в Румынии. Правители этой страны стали получать много писем с просьбой об освобождении Вурмбранда. Тогда была назначена цена, за которую правительство согласилось отпустить бесстрашного евангелиста и его родных: десять тысяч долларов. Деньги собрали верующие из разных стран, и Ричард вместе с Сабиной и Михаем покинули родину.

В наше время в Румынии христиан больше не сажают в тюрьмы за то, что они поклоняются Богу. Но существует много других стран, где ходить в церковь и читать Библию очень опасно. Ричард и Сабина основали миссию «Голос мучеников», которая и в наши дни защищает преследуемых христиан по всему миру. Если ты хочешь рассказать об Иисусе, но боишься сделать это, помни: ты не один. С Богом ты можешь быть сильным!

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

10

Как зовут ангела, который явился Марии?

Большой и мощный

Юлия АБДУВАХИДОВА

Выгляжу я очень внушительно: огромное тело с высокой холкой, мощные лапы и большая голова. И хотя мои уши и глаза невелики, развиты они отлично, потому что я с лёгкостью могу не только заметить добычу, но и издалека услышать её приближение.

А ещё очень густой мех помогает мне сохранить тепло и защищает кожу от воды. Цвет меха зависит от среды обитания, его окраска меняется от светло-коричневого до чёрного. Я могу весить от 350 до 600 килограммов. Длина моего тела – от 1,5 до 2 метров, самцы, как правило, крупнее.

Чтобы носить такое мощное тело, Бог предусмотрел для меня сильные лапы с крепкими острыми когтями до 20 сантиметров в длину. Такие лапы помогают мне бегать быстрее, чем человек, и развивать скорость до 40 км/ч. Я с лёгкостью могу забираться на любую гору и очень хорошо лазаю по деревьям. Отлично чувствую себя в воде, плаваю и ловлю рыбу. В России мы обитаем почти во всех лесах, кроме самых южных.

Я принадлежу к категории самых крупных и опасных наземных хищников. Подружиться со мной трудно, но всё же знать обо мне надо, чтобы не попасться в мои лапы.

Охотники считают меня очень умным животным, так как, найдя в лесу капкан с приманкой, я подкатываю к нему камни, чтобы он захлопнулся, после чего забираю приманку и с удовольствием поедаю её. А ещё у меня отличная память: я помню все грибные и ягодные места, куда легко нахожу дорогу. Питаюсь я растительной и животной пищей, особенно рыбой. Люблю полакомиться мёдом. Когда созревают ягоды, с удовольствием ем бруснику, чернику и малину. Также люблю орехи, жёлуди и яблоки. С удовольствием провожу время на лугу, питаюсь травой, как корова или лошадь.

Привет из Арктики!



АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

4

Кем стал Иисус для всего мира?

Я живу в берлоге, там мои детёныши, слепые и беззубые, весом около 500 граммов, находятся под защитой матери. Большую часть времени малыши проводят в играх, а остальное – в поисках пищи. Самостоятельными они становятся в 3 года. Продолжительность моей жизни в естественных условиях природы – от 20 до 30 лет, в неволе – до 50 лет.



Теперь ты, наверное, точно догадался, что я – **бурый медведь** (*Ursus arctos*).

В зимний период я впадаю в спячку, которая длится от 3 до 6 месяцев. Люблю устраивать себе берлогу под упавшими деревьями, натаскиваю туда мох и выстилаю лежанку. Перед тем как впасть в зимнюю спячку, стараюсь накопить себе большой слой жира. Это моё питание на весь период сна.





АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

17

Назови город,
в котором
родился Иисус.

Рисовала Инна КОЗИНА



СТРОИТЬ НА ПЕСКЕ

Варвара НАСОН

Ты когда-нибудь копался в песочнице? Делал куличики или строил замки? Твои постройки не могли долго простоять, потому что были из песка, а он, как известно, некрепкий материал и рассыпается при дожде и ветре.

Однажды Иисус рассказал такую притчу. Один человек построил дом на камне, а другой – на песке. И вот пошёл дождь, потекла вода. Дом первого строителя устоял, а дом второго – разрушился.

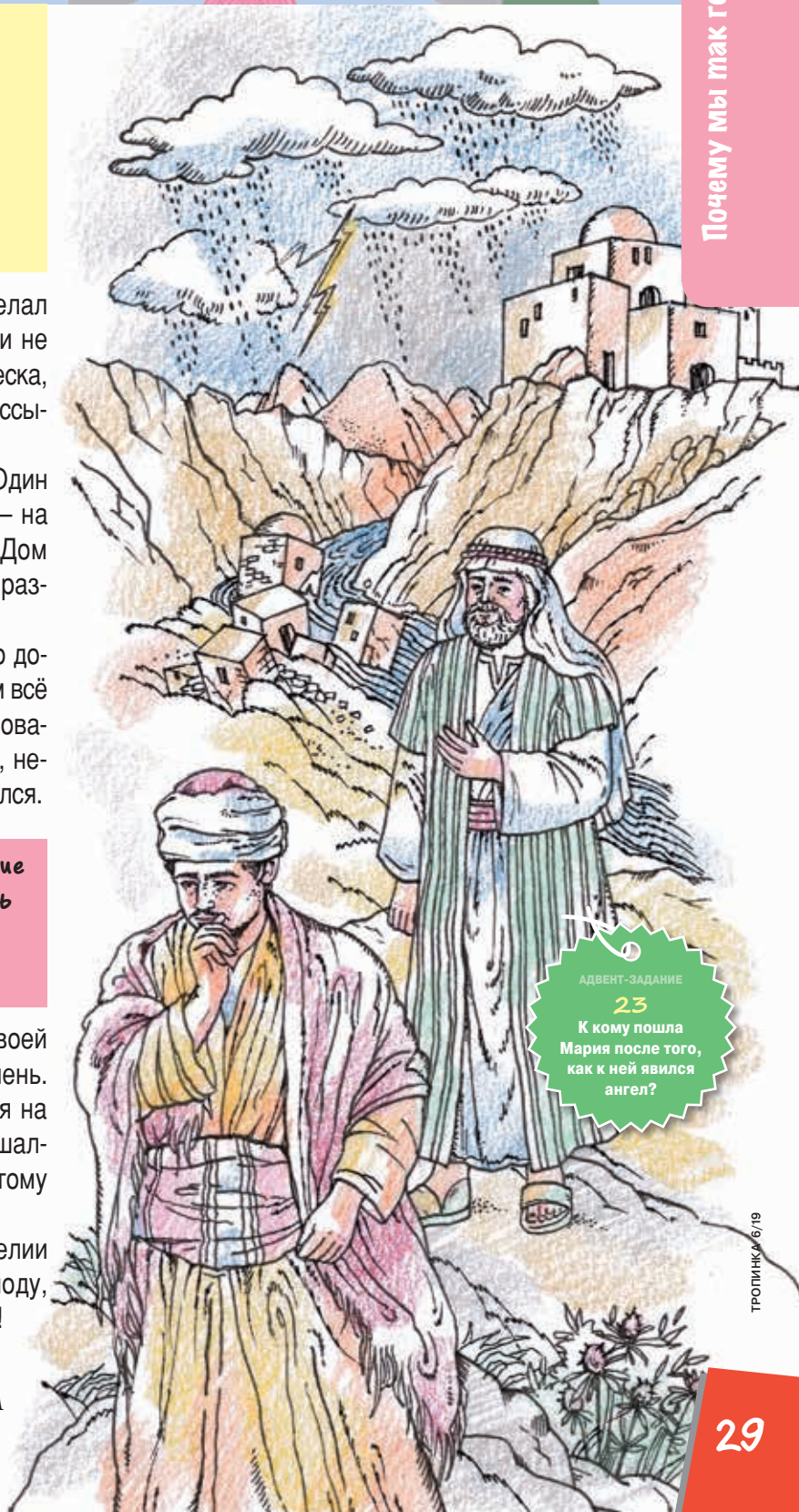
Первый человек сделал основанием своего дома крепкий камень. Основание – это то, на чём всё стоит, его ещё называют фундаментом. Основанием же дома второго строителя был песок, непрочный материал. Поэтому его дом развалился.

Отсюда и произошло крылатое выражение «строить на песке». Это значит делать что-либо на непрочном, ненадёжном основании.

В этой притче мудрый человек во всём в своей жизни положился на Бога, крепкого, как камень. Этот человек слушался Господа и надеялся на Него. А человек, строящий на песке, не слушался Бога, у него были другие интересы. И поэтому его дом не устоял.

Ты можешь прочитать эту притчу в Евангелии от Матфея (7:24–27). Будем послушны Господу, сделаем Его основанием всей нашей жизни!

Рисовала Катерина ФИЛИППОВА



АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

23

К кому пошла Мария после того, как к ней явился ангел?

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

19

Вставь слово:
«Слава в ... Богу,
и на земле мир,
в людях
благоволение!»



Вениамин ПУЗЫНИН, 10 лет,
Австрия



Даниил КАЛЛОН, 10 лет,
Украина



Маргарита ОБОЗНАЯ, 5 лет,
Украина



Саша ГЛАДКИХ, 6 лет,
США



Марк ЕРМАКОВ, 10 лет,
Португалия





Меня зовут Славик.
Мне 12 лет. Мы
выписываем журнал
«Тропинка» уже
больше 10 лет.
Мы очень любим
читать этот
журнал, к тому
же в нём много
кроссвордов, ребусов
и головоломок. И мы
с нетерпением
ждём журнал.
Я видел, что дети

рисуют красивые рисунки и присылают их из разных
стран. И я решил попробовать выслать вам рисунок на
праздник Рождества. Я хотел бы увидеть мой рисунок
на страницах этого журнала. Заранее благодарю вас.
Оставайтесь с Господом!

Вячеслав ХОЛОСТЕНКО, 12 лет, Украина



АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

5

Какое сияющее
небесное тело
увидели мудрецы
с Востока?

К с. 2. Твёрдость убеждений.

К с. 9. «Будь твёрд и мужествен, не страшись и не ужасайся; ибо с тобой Господь,
Бог твой, везде, куда ни пойдёшь» (Нав. 1:9).

К с. 18. 1. В хлеву. 2. Иосиф. 3. Жестоким. 4. Спасителем. 5. Звезду. 6. Смирна.
7. Назарет. 8. Ясли. 9. Симеон. 10. Гавриил. 11. Волхвами. 12. Лежащего.
13. Давида. 14. Египет. 15. Мессией. 16. Пастухами. 17. Вифлеем.
18. Ангелы. 19. Вышних. 20. Иоанн. 21. Перепись. 22. Август. 23. Елисавете.
24. Эммануил. 25. В ожидании Рождества Иисуса.

К с. 32. Рождество, Марии, Гавриил, Христос, Иосиф, хлеву, яслях, волхвы, звезда.

Нет пристанища Царю,
Им придётся спать в _____ .

В целом мире торжество,
Потому что _____ !

Не в дворцах и не в шатрах,
Спит малыш Христос в _____ .

Нет смиренней в целом мире
Юной девушки _____ .

Из восточной стороны
К малышу идут _____ .

К ней от Бога приходил
Ангел Божий _____ .

Как же им найти Христа?
Путь укажет им _____ .

Этот ангел весть принёс,
Что родился нам _____ .

Вы внимательные очень,
Но ещё задам вопрос:
Что от вас в подарок хочет
Получить Иисус Христос?

Все сомнения отбросив,
В Вифлеем идёт _____ .

Рисовала Дина ШЕЛЬПУК

АДВЕНТ-ЗАДАНИЕ

12

Вставь слово:
«Вот вам знак: вы
найдёте Младенца
в пеленах, ...
в яслях!»

